

5.12.2018

A8-0411/11

**Изменение 11**

**Петер Яр**

от името на групата PPE

**Доклад**

**Елеонора Еви**

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 18**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**18. отново призовава за централен инструмент за прозрачност за всички институции и агенции на ЕС;**

**заличава се**

Or. en

5.12.2018

A8-0411/12

## Изменение 12

**Петер Яр**

от името на групата PPE

## Доклад

**Елеонора Еви**

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

## Предложение за резолюция

### Параграф 19

#### *Предложение за резолюция*

19. подкрепя ангажимента на омбудсмана за повишаване на прозрачността на лобирането в ЕС; подчертава, че е важно да се приеме подходящ законодателен акт, така че регистърът на ЕС за прозрачност да стане задължителен и правно обвързващ за всички институции и агенции на ЕС и за представителите на интереси, като по този начин се осигури **пълна** прозрачност на лобирането;

#### *Изменение*

19. подкрепя ангажимента на омбудсмана за повишаване на прозрачността на лобирането в ЕС; подчертава, че е важно да се приеме подходящ законодателен акт, така че регистърът на ЕС за прозрачност да стане задължителен и правно обвързващ за всички институции и агенции на ЕС и за представителите на интереси, като по този начин се осигури **възможно най-висока степен на** прозрачност на лобирането;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/13

### Изменение 13

Петер Яр

от името на групата PPE

Доклад

Елеонора Еви

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.

(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

### Предложение за резолюция

#### Параграф 20

#### *Предложение за резолюция*

20. подчертава, че е важно редовно да се актуализира и значително да се подобри точността на данните в регистъра на ЕС за прозрачност, **включително задължението на адвокатските кантори, които лобират, да декларират всички свои клиенти; подчертава необходимостта да се предоставя на разположение на обществеността цялата информация относно влиянието на лобистите безплатно, в напълно разбираем и лесно достъпен вид;** счита, че трябва да се осигури пълна прозрачност на финансирането на всички представители на интереси; **призовава регистрацията в регистъра за прозрачност на всички организации, които нарушават правилата за кадровата въртележка между държавния и частния сектор, да бъде прекратена;**

#### *Изменение*

20. подчертава, че е важно редовно да се актуализира и значително да се подобри точността на данните в регистъра на ЕС за прозрачност; **счита, че професионалните консултанти, адвокатските кантори и самостоятелно заетите консултанти следва да посочват точния обем на дейностите, обхванати от регистъра, като в същото време потвърждава, че националното законодателство в някои държави членки може да не допуска някои лица да изпълняват изискванията на регистъра за прозрачност;** счита, че трябва да се осигури пълна прозрачност на финансирането на всички представители на интереси;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/14

## Изменение 14

Петер Яр

от името на групата PPE

Доклад

Елеонора Еви

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.

(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

## Предложение за резолюция

### Параграф 21

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

21. *подчертава констатацията на омбудсмана, че продължаващото членство на председателя на ЕЦБ в G30 представлява лошо администриране, тъй като води до общественото възприятие, че независимостта на ЕЦБ от частни финансови интереси е компрометирана; подчертава, че членовете на Изпълнителния съвет на ЕЦБ следва да се въздържат от едновременно членство във форуми или други организации, в които участват ръководители на банките, които са под надзора на ЕЦБ; взема под внимание препоръките на Омбудсмана от 15 януари 2018 г. във връзка с членството на председателя на ЕЦБ и на членове на нейните органи за вземане на решения в G30 и настоятелно призовава ЕЦБ да измени съответните правила, за да гарантира, че се прилагат на практика най-високите етични стандарти и стандарти за отговорност;*

21. *повтаря, че независимостта на ЕЦБ дава на членовете на Изпълнителния съвет свободата да вземат отговорни решения относно участието във форуми, въз основа на спазване на съответните правила за отчетност, включително тези, които не са открити за широката общественост, ако считат това за необходимо с цел да се гарантира най-доброто изпълнение на паричната политика на ЕЦБ; взема под внимание становището на омбудсмана от 5 юли 2018 г.;*

Or. en

5.12.2018

A8-0411/15

## Изменение 15

Петер Яр

от името на групата PPE

Доклад

Елеонора Еви

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.

(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

## Предложение за резолюция

### Параграф 22

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

22. **счита, че в приложената от Комисията процедура за назначаване на Мартин Селмайер за неин нов генерален секретар тя не е спазила принципите на прозрачност, етика и върховенство на закона; изразява силно съжаление във връзка с решението на Комисията да потвърди назначението на г-н Селмайер като неин нов генерален секретар, пренебрегвайки силните и широко разпространени критики от страна на гражданите на ЕС и накърняването на доброто име на ЕС като цяло; подчертава, че г-н Селмайер трябва да подаде оставка от поста генерален секретар на Комисията, и призовава Комисията да приеме нова процедура за назначаване на своя генерален секретар, която да гарантира прилагането на най-високите стандарти по отношение на прозрачността, етиката и върховенството на закона;**

22. призовава Комисията да приеме нова процедура за назначаване на своя генерален секретар, която да гарантира прилагането на най-високите стандарти по отношение на прозрачността, етиката и върховенството на закона;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/16

## Изменение 16

Петер Яр

от името на групата PPE

### Доклад

Елеонора Еви

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.  
(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

## Предложение за резолюция

### Параграф 23

#### *Предложение за резолюция*

23. призовава омбудсмана да продължи работата си по укрепване на етичните правила в институциите на ЕС, за да се решат въпросите, свързани с кадровата въртележка между държавния и частния сектор, и да се осигури **пълна** прозрачност по отношение на цялата информация, свързана с подобни случаи, включително бързото публикуване на имената на всички засегнати висши служители на ЕС; очаква анализа на омбудсмана на начина, по който Комисията изпълнява нейните насоки, и предложения за подобряване на действията във връзка със случаите на кадрова въртележка, в т.ч. възможността за приемане на законодателни правила за предотвратяване и санкциониране на подобни случаи и евентуални злоупотреби;

#### *Изменение*

23. призовава омбудсмана да продължи работата си по укрепване на етичните правила в институциите на ЕС, за да се решат въпросите, свързани с кадровата въртележка между държавния и частния сектор, и да се осигури **възможно най-висока степен на** прозрачност по отношение на цялата информация, свързана с подобни случаи, включително бързото публикуване на имената на всички засегнати висши служители на ЕС; очаква анализа на омбудсмана на начина, по който Комисията изпълнява нейните насоки, и предложения за подобряване на действията във връзка със случаите на кадрова въртележка, в т.ч. възможността за приемане на законодателни правила за предотвратяване и санкциониране на подобни случаи и евентуални злоупотреби;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/17

**Изменение 17**

**Петер Яр**

от името на групата PPE

**Доклад**

**Елеонора Еви**

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 27**

*Предложение за резолюция*

27. призовава отново Комисията да обезпечи проактивно публикуване и **пълна** прозрачност на длъжностите, заемани от бившите членове на Комисията след изтичането на техния мандат; призовава Комисията да гарантира, че Комитетът по етика е напълно независим и отговорен, и насърчава омбудсмана да продължи да прави оценка и да докладва за възможни конфликти на интереси на членовете на Комитета по етика;

*Изменение*

27. призовава отново Комисията да обезпечи проактивно публикуване и **възможно най-висока степен на** прозрачност на длъжностите, заемани от бившите членове на Комисията след изтичането на техния мандат; призовава Комисията да гарантира, че Комитетът по етика е напълно независим и отговорен, и насърчава омбудсмана да продължи да прави оценка и да докладва за възможни конфликти на интереси на членовете на Комитета по етика;

Or. en

5.12.2018

A8-0411/18

## Изменение 18

Петер Яр

от името на групата PPE

Доклад

Елеонора Еви

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.

(2018/2105(INI))

A8-0411/2018

## Предложение за резолюция

### Параграф 28

#### *Предложение за резолюция*

28. поздравява омбудсмана за стратегическата ѝ проверка относно прозрачността в законодателния процес на Съвета (OI/2/2017/TE), но изразява съжаление, че Съветът не отговори на констатациите в предвидения срок; отбелязва, че това, за съжаление, е повтаряща се тема, която намира постоянно отражение и в жалбите до омбудсмана; счита освен това, че този въпрос следва да се разглежда като много важен за демократичния живот на Съюза и за ефективното участие на гражданите на цялата територия на континента, тъй като той възпрепятства изпълнението на Договорите и на Хартата на основните права; **отбелязва във връзка с това констатациите на омбудсмана по неотдавна разгледан случай (1272/2017/LP – отказ на Съвета за даване на публичен достъп до становището на правната му служба във връзка с междуинституционално споразумение относно регистър за прозрачност), в които се посочва, че проблемът представлява заплахата за принципа на институционално равновесие и противоречи на основната практика на взаимно лоялно сътрудничество; посочва, че е**

#### *Изменение*

28. поздравява омбудсмана за стратегическата ѝ проверка относно прозрачността в законодателния процес на Съвета (OI/2/2017/TE), но изразява съжаление, че Съветът не отговори на констатациите в предвидения срок; отбелязва, че това, за съжаление, е повтаряща се тема, която намира постоянно отражение и в жалбите до омбудсмана; счита освен това, че този въпрос следва да се разглежда като много важен за демократичния живот на Съюза и за ефективното участие на гражданите на цялата територия на континента, тъй като той възпрепятства изпълнението на Договорите и на Хартата на основните права;

AM\1171303BG.docx

PE631.567v01-00



*невъзможно да се провеждат ad hoc последващи проверки след отказ на искане;*

Or. en

5.12.2018

A8-0411/19

**Изменение 19**

**Петер Яр**

от името на групата PPE

**Доклад**

**Елеонора Еви**

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.

(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 35**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**35. настоятелно призовава омбудсмана да започне стратегическа проверка, за да прецени дали институциите, службите и агенциите на ЕС, като Европейската агенция по химикали (ЕСНА), Европейският орган за безопасност на храните (ЕОБХ) и ЕМА, предприемат необходимите мерки, така че събирането, разглеждането и публикуването на научни доказателства да бъдат напълно независими, прозрачни, безпристрастни, точни и без конфликти на интереси, както и дали са въведени подходящи политики и процесуални гаранции, особено когато става въпрос за генетично модифицирани организми (ГМО), глифосат, пестициди, фитосанитарни и биоцидни продукти и лекарства; предлага във връзка с това да се проведе допълнителна проверка относно състава и процедурите за подбор на научните комитети и експертните групи на тези агенции, за да се гарантира пълната им независимост и да се въведат най-строгите механизми за предотвратяване на възможни конфликти на интереси;**

**заличава се**

AM\1171303BG.docx

PE631.567v01-00



5.12.2018

A8-0411/20

**Изменение 20**

**Петер Яр**

от името на групата PPE

**Доклад**

**Елеонора Еви**

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.  
(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 40**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**40. призовава за предоставянето на повече финансови и човешки ресурси на Службата на Омбудсмана, за да може тя да се справи с настоящата и с бъдещата работна натовареност, така че да изпълнява своето критически важно задължение да утвърждава добри административни практики в рамките на ЕС, което е жизненоважно за гражданите на Съюза;**

**заличава се**

Or. en

5.12.2018

A8-0411/21

**Изменение 21**

**Петер Яр**

от името на групата PPE

**Доклад**

**Елеонора Еви**

Дейностите на Европейския омбудсман през 2017 г.

(2018/2105(INI))

**A8-0411/2018**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 46**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**46. подчертава необходимостта  
омбудсманът да разследва конфликта  
на интереси между ролята на  
Комисията в Тройката и нейната  
отговорност като пазителка на  
Договорите и на достиженията на  
правото на ЕС;**

**заличава се**

Or. en